

**KRAJOWA DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH**  
**NATIONAL DECLARATION OF PERFORMANCE**  
**Nr / No. 072/1\_PL33**

1. Nazwa i nazwa handlowa wyrobu budowlanego / *Name and trade name of construction product*:  
Bateria umywalkowa Geberit ONE / *Washbasin tap Geberit ONE*
2. Oznaczenie typu wyrobu budowlanego / *Type designation of the construction product*:  
Bateria umywalkowa Geberit ONE / *Washbasin tap Geberit ONE*
3. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania / *Intended use or uses*:  
Do montażu w instalacjach wodociągowych z urządzeniami sanitarnymi zainstalowanymi w pomieszczeniach służących do celów higienicznych w budynkach mieszkalnych, przemysłowych, użyteczności publicznej i zakładach usługowych.  
*For installation in water supply systems with sanitary devices installed in rooms used for hygienic purposes in residential, industrial, public utility buildings and service facilities.*
4. Nazwa i adres siedziby producenta oraz miejsce produkcji wyrobu / *Name and address of the manufacturer and place of product manufacturing*: Geberit International AG, Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona  
Miejsce produkcji / *Place of product manufacturing*: Szwajcaria / *Switzerland*
5. Nazwa i adres siedziby upoważnionego przedstawiciela, o ile został ustanowiony / *Name and address of the authorised representative if it has been established*: Geberit Sp. z o.o., ul. Postępu 1, 02-676 Warszawa, [www.geberit.pl](http://www.geberit.pl)
6. Krajowy system zastosowany do oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych / *National system used to assess and verify the constancy of performance*: System 4
7. Krajowa specyfikacja techniczna / *National technical specification*:  
7a. Polska Norma wyrobu / *Polish product standard*: PN-EN 817:2008  
Nazwa akredytowanej jednostki certyfikującej, numer akredytacji i numer krajowego certyfikatu lub nazwa akredytowanego laboratorium / *Name of the accredited certification body, accreditation number and the number of national certificate or the name of accredited laboratory / laboratories and accreditation number*: nie ma zastosowania / *not applicable*  
  
7b. Krajowa ocena techniczna / *National technical assessment*: nie ma zastosowania / *not applicable*  
Jednostka oceny technicznej / *Krajowa jednostka oceny technicznej / Technical assessment body / National technical assessment body*: nie ma zastosowania / *not applicable*  
Nazwa akredytowanej jednostki certyfikującej, numer akredytacji i numer certyfikatu / *Name of the accredited certification body, accreditation number and certificate number*: nie ma zastosowania / *not applicable*
8. Deklarowane właściwości użytkowe / *Declared performances*:

Zasadnicze charakterystyki wyrobu budowlanego dla zamierzonego zastosowania lub zastosowań / <i>Essential characteristics of the construction product for the intended use or uses</i>	Deklarowane właściwości użytkowe / <i>Declared performances</i>	Uwagi / <i>Remarks</i>
Materiały: wymagania chemiczne i higieniczne, stan powierzchni / <i>Materials: chemical and hygienic requirements, surface conditions</i>	Zgodne z / <i>Conforms to</i> PN-EN 817:2008 p. 5	
Wymiary / <i>Dimensional characteristics</i>	Zgodne z / <i>Conforms to</i> PN-EN 817:2008 p. 6	
Szczelność / <i>Leaktightness</i>	Zgodne z / <i>Conforms to</i> PN-EN 817:2008 p. 8	
Odporność na ciśnienie / <i>Pressure resistance characteristics</i>	Zgodne z / <i>Conforms to</i> PN-EN 817:2008 p. 9	
Właściwości hydrauliczne - przepływ / <i>Hydraulic characteristics – flow rate</i>	Zgodne z / <i>Conforms to</i> PN-EN 817:2008 p. 10.6	
Właściwości hydrauliczne - czułość / <i>Hydraulic characteristics – sensitivity</i>	Zgodne z / <i>Conforms to</i> PN-EN 817:2008 p. 10.7	
Właściwości mechaniczne – odporność elementów regulacji na skręcanie / <i>Mechanical strength characteristics – torsion test for operating mechanism</i>	Zgodne z / <i>Conforms to</i> PN-EN 817:2008 p. 11.2	
Odporność na zużycie mechaniczne / <i>Mechanical endurance</i>	Zgodne z / <i>Conforms to</i> PN-EN 817:2008 p. 12.1	
Właściwości akustyczne / <i>Acoustic characteristics</i>	Zgodne z / <i>Conforms to</i> PN-EN 817:2008 p. 14	
	Grupa I / <i>Group I</i>	

9. Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z wszystkimi wymienionymi w pkt 8 deklarowanymi właściwościami użytkowymi. Niniejsza krajowa deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z ustawą z dnia 16 kwietnia 2004 r. o wyrobach budowlanych, na wyłączną odpowiedzialność producenta.  
*The performances of the product identified above are compatible with all declared performances listed in point 8. Presented national declaration of performance is issued in accordance with the Act of 16<sup>th</sup> April 2004 on construction products on the sole responsibility of the manufacturer.*

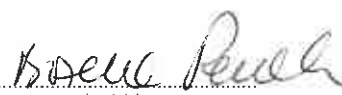
W imieniu producenta podpisał(a) / *Signed on behalf of the manufacturer by*:

Bożena Pernak - Koordynator ds. certyfikacji i dopuszczeń

.....  
 (imię i nazwisko oraz stanowisko)  
*(name, surname and position)*

Warszawa, 13.03.2023

.....  
 (miejsce i data wydania)  
*(place and date of issue)*

  
 (podpis)  
*(signature)*

Geberit Sp. z o.o. · ul. Postępu 1 · 02-676 · Warszawa · Telefon +48 22 3760102 · [geberit.pl@geberit.com](mailto:geberit.pl@geberit.com) · [www.geberit.pl](http://www.geberit.pl)